



貿易雜誌

TRADE MAGAZINE

August 2010 No.230

TRADE MAGAZINE 貿易雜誌

台北市進出口商業同業公會發行

每月1日出刊

發行所：台北市進出口商業同業公會

地址：台北市松江路350號

電話：(02) 2581-3521~7

傳真：(02) 2536-3328

網址：www.iatep.org.tw

發行人：劉國昭

主任委員：柯富元

副主任委員：陳正雄

編輯委員：高錦、高泉興、廖伯祥、林正誠、柯彥輝、謝昆霖、簡壽宏

社長：黃俊國

策劃：關小華、許玉鳳、林淑惠、方芬美、謝美玲

執行編輯：吳燕惠

編輯所：商周編輯顧問股份有限公司

總編輯：孫碧卿、王學呈

副總監：羅德頌

資深編輯：賴以玲

美術編輯：周瓊銖

地址：104台北市中山區民生東路二段141號4樓

電話：(02) 2505-6789 分機 5508

傳真：(02) 2507-6773

印刷：中華彩色印刷股份有限公司

總經銷：高見文化行銷股份有限公司

客服專線：(02) 2668-9005

台灣郵政台北誌字第179號執照登記為雜誌交寄

本刊訂閱全年12期1,000元(含郵資)

劃撥戶名：台北市進出口商業同業公會

帳號：0113726-6

發行人的話

Publisher's Letter

1 貿易商正面迎戰，全球競爭的關鍵期！

新聞摘要

News Clips

4 6月外銷淡季不淡，全年外銷訂單金額上看4,000億美元

封面故事

Cover Story

6 貿易菁英300大

總論篇

金融海嘯餘威肆虐，營運仍顯艱辛

8 多元產品、創新行銷
打敗不景氣

分享篇

經營績效第2名、營收成長第2名

22 美商必恩威科技 深耕亞太
提供區隔化服務

經營績效第9名、稅前純益第4名、稅前純益率第9名

24 佳醫集團 創新思維
經營醫療健康產業

營收成長率第10名

26 泰豐貿易 多角化產品經營
半世紀屹立不搖

排行篇

28 2009年貿易業300大排行榜



P.8



P.44



P.48

經理人講堂

Master Speaks

中小企業信用保證基金董事長王鈞波談中小企業財務管理

- 36 熟悉籌資管道 健全財務基礎
企業經營的基本課題

企業實戰錄

Bench Mark

從供應鏈把產品做「綠」

- 40 歐萊德 成功打造綠色品牌

特別企劃

Special Report

當創意遇上科技

- 44 擴增實境，商機無限

大陸觀察

China Focus

協助經濟轉型，變身投資大國

- 48 人民幣匯率政策鬆綁
開啟人民幣升值之門

貿易夥伴

Companion

專訪盧森堡台北辦事處處長閔子雍

- 52 設立在台辦事處 加強台盧經貿關係

創新設計

Design

- 56 書房內的小旅行

美食特搜

Cuisine

和洋私藏料理

- 58 上菜 Dish Dish

健康樂活

Health

避免咖啡因、刺激性飲食

- 60 別讓頻尿影響上班精神

週休慢遊

Travel

- 62 瑞芳山城 採礦·尋貓·啖芋園

貿易園地

IEAT Field

2010年天津台灣名品博覽會

- 64 經濟合作ECFA，台灣名品在天津

台北市進出口公會「2010年日本經貿訪問團」

- 65 友好交流互動 耕耘札幌、金澤經貿關係

- 67 匯率表